

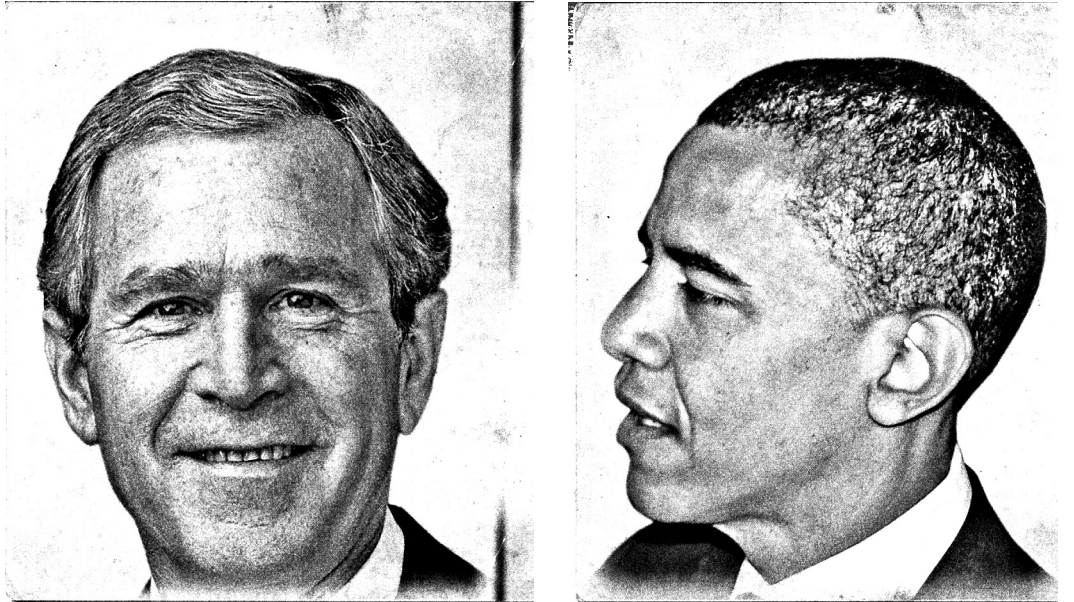
LOS CRÍMENES SON CRÍMENES NO IMPORTA QUIÉN LOS COMETA

1 Todo el mundo está enterado de que Barack Obama pidió abiertamente el **asesinato de un ciudadano estadounidense**, Anwar al-Awlaki, porque le sospecha de haber participado en complots de Al Qaeda. Al-Awlaki niega estas acusaciones. Pero eso no importa. Sin procesarlo o hacerle ningún procedimiento judicial, la administración simplemente le ha puesto en la lista para ser asesinado.

2 Unos críticos dentro de las fuerzas armadas estadounidenses filtraron un vídeo que muestra un incidente de 2007 en que **soldados estadounidenses dispararon contra un grupo de iraquíes desarmados**, incluidos dos periodistas, y luego dispararon contra otras personas, incluidos dos niños, que intentaron rescatarlos. Aunque la matanza de 12 iraquíes vista en el vídeo es bastante repugnante, las conversaciones captadas en el helicóptero son aún más escalofriantes y monstruosas. El Pentágono dijo que **no acusará de nada a esos soldados**; y los medios de comunicación se concentraron en exonerarlos de cualquier culpabilidad – pues “estaban bajo mucha presión,” y “después de todo, hay que apoyar a nuestros hombres y mujeres valientes.” Mientras tanto, el gobierno ha comenzado a espiar contra quienes filtraron e hicieron público el vídeo y a señalarlos como amenaza “a la seguridad nacional”.

3 El Pentágono hace poco reconoció, después de varios desmentidos, que el 12 de febrero de 2010 se llevó a cabo **una masacre cerca de la ciudad de Gardez, Afganistán**, en que 5 personas fueron asesinadas, entre ellas dos mujeres embarazadas, y que 16 niños quedaron sin madre. Los militares estadounidenses dijeron primero que los dos hombres asesinados eran insurgentes y que las mujeres eran víctimas de un “asesinato por honor” familiar. El gobierno afgano ha aceptado las versiones de los testigos oculares de que las Fuerzas Especiales estadounidenses mataron a los hombres (un policía y un abogado) y a las mujeres, y luego **sacaron las balas de los cadáveres de las mujeres para destruir las pruebas**. Altos funcionarios militares estadounidenses ahora han confesado que los soldados estadounidenses mataron a la familia en su casa.

4 Sólo unas semanas antes, un artículo de Scott Horton en Harpers reveló que tres supuestos suicidios de detenidos en Guantánamo en 2006 **no eran suicidios en realidad, sino homicidios llevados a cabo por militares estadounidenses**. Esto pasó casi sin comentarios.



**UN CRIMEN BAJO BUSH SIGUE SIENDO CRIMEN BAJO OBAMA
Y REQUIERE LA RESISTENCIA DE CUALQUIER PERSONA QUE
AFIRMA TENER UNA PIZCA DE CONCIENCIA**

EN CIERTOS ASPECTOS, todo eso está peor que bajo Bush. En primer lugar, porque Obama ha reclamado el derecho de asesinar a ciudadanos estadounidenses solamente porque él o la Agencia Central de Inteligencia (CIA) los sospeche de “terrorismo”, algo que Bush nunca reclamó públicamente. En segundo lugar, Obama dice que el gobierno puede detener indefinidamente a una persona, incluso una persona exonerada en un proceso judicial, y ha sugerido en público la posibilidad de usar la “detención preventiva.” Tercero, la administración de Obama, cuando extendió los ataques de aviones no tripulados, **argumentó que Estados Unidos tiene la autoridad, bajo las leyes internacionales, de usar esa clase de fuerza letal y los asesinatos extrajudiciales** en países soberanos contra los cuales no está en guerra.

LA OPINIÓN GENERALIZADA de los liberales y progresistas durante el mandato de Bush fue que tales medidas eran ultrajes, y con razón protestaron rotundamente contra ellas. Pero incluso en el caso de acciones que se vieran (ingenuamente o no) como **anomalías bajo el régimen de Bush, ahora Obama las ha consagrado en un “procedimiento normal de operación”** e, igual como Bush, Obama alega el privilegio ejecutivo y secretos de estado en defender el crimen de lanzar guerras de agresión.

COMO ERA DE ESPERARSE, **la administración de Obama ha rechazado procesar** a ningún funcionario del régimen de Bush responsable por crímenes de guerra, ni siquiera unos cuantos que reconocieron su papel en aplicar el “submarino” y otras torturas, de esa manera legitimando tales actos si los haga él o cualquier presidente futuro, demócrata o republicano.

PON FIN A LA COMPLIPLICIDAD DEL SILENCIO. FIRMA ESTA DECLARACIÓN Y DONA EN WORLDCANTWAIT.ORG

Envía por correo a: **WORLD CAN'T WAIT 866.973.4463**
305 West Broadway #185 • New York, NY 10013

Contribuye generosamente para la publicación nacional de esta declaración.

\$5.000 \$2.500 \$1.000 \$200 Otra cantidad \$ _____

Para hacer una contribución desgravable para apoyar las actividades educativas de El Mundo no Puede Esperar, escribe tu cheque a nombre de “The Alliance for Global Justice”, una organización 501(3)(c), y escribe “World Can’t Wait” en la línea de abajo para notas. O puedes hacer una donación segura y desgravable, en línea en WorldCantWait.org

Primer nombre _____ Apellido _____

Dirección _____

Ciudad _____ Estado _____ Código postal _____

Teléfono _____ Correo electrónico _____

Marca aquí para agregar tu nombre a esta declaración.

Las siguientes personas han firmado este mensaje:

Rocky Anderson • Edward Asner • William Ayers
William Blum • Fr. Bob Bossie • Elaine Brower
Matthis Chiroux • Noam Chomsky
James Cromwell • Carl Dix • Daniel Ellsberg
Jodie Evans • Hester Eisenstein • Donald Freed
Ann Fagan Ginger • Mike Gravel • Stephen Hays
Chris Hedges • Dahr Jamail • Kathy Kelly
Uzma Khan • Joyce Kozloff • Emily Kunstler
Sarah Kunstler • Dennis Loo • Peter McLaren
Ray McGovern • Ann Messner • Tom Morello
Tomás Olmos • Bill Quigley • Michael Ratner
Rev. Dr. George F. Regas • Mark Ruffalo
Cindy Sheehan • Jed Stone • Frank Summers
David Swanson • Debra Sweet • Sunsara Taylor
Cornel West • Andy Worthington • Ann Wright